

➔ trupulleikarnar, men eg geri tað eisini út frá tí sjónarmiði, at okkara nútíðar heimur er so nógv øðrvísi enn tað, sum teir gomlu stríddust fyri.

- Samfelagið er nógv broytt, og tað hevur sjálvandi havi við sær, at tann politikkur, sum vit føra í dag, er grundaður á nýggjar avbjóðingar, og hann líkist ikki fjarða politikkinum í gomlum døgum.

Øll eru virðismikil

- Hvat stendur ein sosialdemokrat fyri í dag?

- Sosialdemokratiskur politikkur er borgan fyri, at øll menniskju hava virði, og at øll duga og kunnu gera okkurt. Samfelagssins uppgáva er at skapa karmin soleiðis, at tú fært møguleika at gera tað, sum tú ert førur fyri.

- Tað er m.a. at geva øllum møguleika at fáa arbeiði og útbúgving á so tryggum sosialum grundarlagi sum til ber.

- Hetta sjónarmið byggir á, at tað skal vera pláss fyri øllum borgarum í samfelagnum, men tað skal eisini byggja á rættindi og skyldur, so sum sosialdemokratiska hugsjónin legði lunnar undir í arbeiðararørsluni í síni tíð.

Byggir á gomlu hugsjónina

- Hóast tað, so kenna vit okkum ikki so trygg í Føroyum. Er tykkara ættarlíð av sosialdemokratium meira búskaparkratar enn demokratir?

- Nei, tað eru vit ikki. Fólk hava hug at blanda flokspolitikk okkara við veruleikan, sum er, at vit liva í einum nútíðarsamfelag, sum gerst alt meira fløkjasligt og ørkymlandi, og tí samfelagið verður skipað eftir aljóða reglum. Soleiðis eru aljóða samfeløgini vörðin við tíðini.

- Tað verður eisini sagt so nógv um okkum, av tí at vit eru børnini hjá arbeiðarunum, sum í dag hava fingið hægri útbúgving, og nú luttaka á øllum økjum í samfelagnum.

- Okkara grundsjónarmið byggja eisini á, at londini skulu verða óheft sínamilum, og tað setir krøv til, at nútíðarsamfelagið verður nógv betur skipað enn áður.

- Er tað ikki júst tað, sum gevur tykkum ein nýggjan samleika um tað, sum teir gomlu bygdu síni sjónarmið á?

- Jú, men er tað nakað skeivt í einum nýggjum samleika, um vit ikki gloyma grundsjónarmiðini?

Av øllum tí sum Poul Nyrup Rasmussen upplivdi í Føroyum, ávirkaði tað hann mest, at fólk fluttu av landinum í so stórum tali. Hann er sannfjórður um, at tað ber til at skapa arbeiðspláss í Føroyum, og vil gera sítt til, at nýggju samráðingarnar, 17. november, fáa umrøðu. Sjálvur hevur hann stórar hugsanir um, hvussu tað kann gerast, og nevnr innflutning av triðalandsfiski,



Poul Nyrup Rasmussen: - Tað var sera týðningarmikið fyri meg at hitta vanlig fólk í Føroyum, tí uttan samband við vanligu fólk, ber ikki til at skapa ein politikk, sum fólk tekur undir við. Óneyðugt er hjá mær at siga, at tað heldur ikki ber til at føra politikk, sum fólk ikki tekur undir við. Á myndini tosar danski stjórnarleiðarin við flakavinnur á rækjuvirkinum á Oyri, meðan Edmund Joensen, lögmaður lurtar og eygleiðir.

útbygging í alivinnuni, góðska fiskin meira, eins og at økja um marknaðaratgongdina til Evropa.

- Tað hevur kortini verið torført hjá Føroyum at fáa samstarv í lag við dansku politikararnar í ES?

- Vit hava altíð staðið saman við tykkum um tað, sum føroyingar sjálvir hava viljað við sambandinum til ES. Tað eru føroyingar, sum skulu gera av, hvønn ES-politikk tit vilja føra.

- Vit virða tykkara avgerðir og vilja hjálpa og stuðla tykkum, so tit fáa so góðar handilsavtalu við ES, sum til ber.

- Bert skulu føroyingar vita, at tað verður torført at samráðast um betri avtalu, nú fiskaveiðan svikur, og prísirnir samstundis lækka.

- Tað ger, at hvørteinstakt limaland hugsar meira sjálvsøkið og við hesum vil verja egnu áhugamál.

- Tosaði tú við tey arbeiðsleysu í Føroyum?

- Nei, stundir vóru ikki til tað, men eg hevði varhugan av, at tey fólk, sum eg tosaði

við, høvdu verið arbeiðsleys, ella kendu arbeiðsleys í familjunni og í vinarskaranum.

- Einasta áhugamál teirra, sum eg tosaði við á virkjum, var, at fáa fleiri arbeiðspláss. Eisini søgdu fólk mær um onnur, sum vóru flutt av landinum, og tað haldi eg verða tungastu frásagnirnar á ferðini.

- Tí verður hetta tíkið við í komandi samráðingunum.

- Talan er um eina kreppu, men gloymið ikki, at tað er í Føroyum, tit hava tykkara røtur, sigur Nyrup Rasmussen.

Trúgvín skal ikki vikna í avtalunum

- Vit kunnu ikki bert liva av steinum?

- Tað krevji eg heldur ikki av tykkum, men vil bert siga, at tær familjur, sum hava tað trongligt í dag, og sum tí umhuga at flyta, vil eg geva eitt lyfti um, at tað fer at ganga framá, um tey verða verandi í Føroyum.

- Danski stjórnarleiðarin sigur ikki "tít" um føroy-

ingar ella "vit" um danir. Hann nýtir oftast felagsheiti fyri londini bæði.

- Heldur tú, at danska stjórnin hevur verið solidarisk við okkum í Føroyum?

- Persónliga kenni eg tað soleiðis, og eg haldi, at vit hava skyldu at vera meira solidarisk mótevís tykkum enn nøkrum øðrum landi í somu støðu, og tað haldi eg eisini, at vit hava verið.

Tað fær kanska avleiðingar, at Nyrup Rasmussen kom til Føroya at tosa við fólk. Hann vil seta nýtt mál á fundarskránni 17. november, sum fer at snúgva seg um at skapa fleiri arbeiðspláss í Føroyum.

- Merkir tað, at danir fíggarliga fara at hjálpa føroyingum at stovna arbeiðspláss?

- Vit fara at føra samráðingarnar út frá metingum um, hvussu avtalurnar á besta hátt kunnu fremja ætlanirnar um at stovna fleiri arbeiðspláss.

Rudda burtur fordómar

- Bóndin í Kirkjubø segði tær, at føroyingar hava sett sær fyrri at yvirleva. Hevur tú á ferðini tíkið avgerð um slíkt, sum gevur okkum betur byr framtíð?

- Tað er einki ivamál, tit hava møguleikar at yvirleva, men vit skulu í báðum londum arbeiða fyrri at skúgva burtur fordómar landanna millum. Vit skulu hava virðing og álit á hvør øðrum.

- Kunnu vit ikki xena fyrri hesum fordómum, hjálpir tað einki, at landið hevur so nógv og gott fólk til at taka, sum trúgva á framtíðina her á landi, og sum hava varðveitt sjálvsvirðingina hóast truplu umstøðurnar.

- Tykkara trúgv uppá, at landið aftur kemur á fótur, skal ikki vikna í okkara avtalum, sigur Poul Nyrup Rasmussen.

- Tú tykist vera sannfjórður um at hjálpa Føroyum, men tú noyðist eisini at fáa fólkatingið við tær. Megnar tú tað?

- Talan er í veruleikanum

um tveir lutir. Eitt er at fáa danska fólk til at skilja tykkum, men hitt er, at føroyingar eisini mugu gera sær ómak at skilja danir.

- Føroyingar mugu eisini seta sær nakrar eymar spurningar, og teir mugu ikki vera so erkvísnir. Danir eru ikki so ræðuligir, og danir hava ikki skyldina av kreppuni í Føroyum.

- Kreppan er komin vegna fiskaløysi, og tí at samfelagsmenningin í áttatíðrunum tók grundarlagið undan búskapinum.

- Tað er týðningarmikið, at leiðin burtur úr kreppuni ikki verður merkt av illvilja og móti døgum. Vit mugu heldur arbeiða fyrri at fáa gott samstarv millum londini bæði.

- Fáa vit hesi viðurskipti í rættlag, kann eg betur tosa tykkara sak á fólkatingi, og fyrri danska fólkunum.

Før fyrri at taka avbjóðingina framtíð

- Hinegin, so er tað eisini neyðugt, at politikarar - ikki bert teir sum sita í landsstýrinum - men eisini teir, sum sita í fólkatinginum og á tingi, hittast at tosa sínamilum av og á, sigur Poul Nyrup Rasmussen og leggur áherðslu á, at besta háttur at skilja onnur, er persónligt samband. Tað er í umráðandi, at danir og føroyingar hereftir hittast at tosa um trupulleikarnar av og á.

- Fyrirumunir hjá tykkum er, at tit hava søguligar røtur langt aftur í tíðina. Tann sum kennir sína egnu søgu, stendur nógv sterkari, tá hann skal taka avbjóðingina í framtíðini, sigur Poul Nyrup Rasmussen.

Orð: Dagny Myndir: Kalmar



Poul Nyrup Rasmussen: - Samanumtikið vil eg siga, at eg fekk sera áhugaverda og positiva mynd av føroyingum, sum hugsa søguligt og eru tengd at mentanini á heilt øðrvísi hátt enn danir. - Eg havi sjáldan hitt eitt fólk, sum hevur so sterkan samleika. Tað er júst hetta, sum gevur tykkum styrki og áráði at koma víðari í tíðum, sum hesum